

MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul IV — Nr. 118

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÎRI ȘI ALTE ACTE

Marti, 2 iunie 1992

SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
DECRETE			
108. — Decret privind rechemarea unui ambasador	1	109. — Hotărîre privind aprobarea procesului-verbal al Comisiei mixte pentru rezolvarea unor probleme ale regimului frontierei de stat româno-iugoslave	4
HOTĂRÎRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI			
851/1991. — Hotărîre pentru aprobarea Protocolului celei de-a XIX-a sesiuni a Comisiei mixte guvernamentale româno-suedeze pentru comerț și cooperare economică, industrială și tehnică	2	231. — Hotărîre pentru aprobarea Protoacoalelor sesiunii a VIII-a a Comisiei mixte româno-venezuelene și sesiunii a IV-a a Comisiei mixte româno-costaricane	4
36. — Hotărîre pentru aprobarea Protocolului celei de-a XVI-a sesiuni a Comisiei mixte guvernamentale de colaborare economică, industrială și tehnică dintre România și Republica Federală Germania	2	232. — Hotărîre pentru aprobarea Protocolului sesiunii a XI-a a Comisiei guvernamentale mixte de colaborare dintre România și Republica Elenă	5
39. — Hotărîre privind aprobarea Protocolului celei de-a VIII-a sesiuni a Comisiei mixte guvernamentale de cooperare economică România — Sri Lanka	3	246. — Hotărîre pentru aprobarea hotărîrilor cuprinse în Protocolul celei de-a V-a sesiuni a Comisiei mixte hidrotehnice româno-ungare	5
90. — Hotărîre privind aprobarea Protocolului celei de-a X-a sesiuni a Comisiei mixte guvernamentale româno-indiene de cooperare economică, tehnică și științifică	3	284. — Hotărîre privind stabilirea datei pentru alegerea unor primari	6
INSTRUCȚIUNI			
		Instrucțiuni ale Ministerului Economiei și Finanțelor privind constituirea și utilizarea fondului special pentru asigurările sociale ale țărănimii	6—7

DECRETE

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

DECRET

privind rechemarea unui ambasador

În temeiul art. 9 alin. (2) din Constituția României,

Președintele României decretază :

Articol unic. — Domnul Radu Comșa se recheamă din calitatea de ambasador extraordinar și plenipotențiar al României în Republica Federală Germania.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
ION ILIESCU

În temeiul art. 99 alin. (2) din
Constituția României, contrasemnăm
acest decret.

PRIM-MINISTRU
THEODOR STOLOJAN

București, 26 mai 1992.
Nr. 108.

HOTĂRÎRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

H O T Ă R Î R E

pentru aprobarea Protocolului celei de-a XIX-a sesiuni
a Comisiei mixte guvernamentale româno-suedeze
pentru comerț și cooperare economică,
industrială și tehnică

Guvernul României hotărăște :

Articol unic. — Se aprobă Protocolul celei de-a XIX-a sesiuni a Comisiei mixte guvernamentale româno-suedeze pentru comerț și cooperare economică, industrială și tehnică, semnat la București la 1 noiembrie 1991.

PRIM-MINISTRU

THEODOR STOLOJAN

Contrasemnează :

Ministrul afacerilor externe,

Adrian Năstase

Ministrul comerțului și turismului,

Constantin Fota

București, 27 decembrie 1991.

Nr. 851.

GUVERNUL ROMÂNIEI

H O T Ă R Î R E

pentru aprobarea Protocolului celei de-a XVI-a sesiuni
a Comisiei mixte guvernamentale de colaborare economică,
industrială și tehnică dintre România și Republica
Federală Germania

Guvernul României hotărăște :

Articol unic. — Se aprobă Protocolul celei de-a XVI-a sesiuni a Comisiei mixte guvernamentale de colaborare economică, industrială și tehnică dintre România și Republica Federală Germania, semnat la Bonn la 27 noiembrie 1991.

PRIM-MINISTRU

THEODOR STOLOJAN

Contrasemnează :

Ministrul afacerilor externe,

Adrian Năstase

Ministrul comerțului și turismului,

Constantin Fota

București, 27 ianuarie 1992.

Nr. 36.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÎRE

privind aprobarea Protocolului celei de-a VIII-a sesiuni
a Comisiei mixte guvernamentale de cooperare economică
România — Sri Lanka

Guvernul României hotărăște :

Articol unic. — Se aprobă Protocolul celei de-a VIII-a sesiuni a
Comisiei mixte guvernamentale de cooperare economică România — Sri
Lanka, semnat la Colombo la 12 decembrie 1991.

PRIM-MINISTRU

THEODOR STOLOJAN

Contrasemnează :

Ministrul comerțului și turismului,

Constantin Fota

Ministrul afacerilor externe,

Adrian Năstase

București, 22 februarie 1992.

Nr. 89.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÎRE

privind aprobarea Protocolului celei de-a X-a sesiuni
a Comisiei mixte guvernamentale româno-indiene
de cooperare economică, tehnică și științifică

Guvernul României hotărăște :

Articol unic. — Se aprobă Protocolul celei de-a X-a sesiuni a Comi-
siei mixte guvernamentale româno-indiene de cooperare economică,
tehnică și științifică, semnat la New Delhi la 19 decembrie 1991.

PRIM-MINISTRU

THEODOR STOLOJAN

Contrasemnează :

Ministrul comerțului și turismului,

Constantin Fota

Ministrul afacerilor externe,

Adrian Năstase

București, 22 februarie 1992.

Nr. 90.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÎRE

privind aprobarea procesului-verbal al Comisiei mixte
pentru rezolvarea unor probleme ale regimului frontierei
de stat româno-iugoslave

Guvernul României hotărăște :

Art. 1. — Se aprobă procesul-verbal al Comisiei mixte pentru rezolvarea unor probleme ale regimului frontierei de stat româno-iugoslave, semnat la Belgrad la 25 decembrie 1991.

Art. 2. — Ministerul Apărării Naționale va asigura punerea în aplicare a prezentei hotărâri.

PRIM-MINISTRU

THEODOR STOLOJAN

Contrasemnează :

Ministrul apărării naționale,
**General-locotenent
Niculae Spiroiu**

Ministrul afacerilor externe,
Adrian Năstase

București, 4 martie 1992.

Nr. 109.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÎRE

pentru aprobarea Protocoalelor sesiunii a VIII-a
a Comisiei mixte româno-venezuelene și sesiunii a IV-a
a Comisiei mixte româno-costaricane

Guvernul României hotărăște :

Articol unic. — Se aprobă Protocolul sesiunii a VIII-a a Comisiei mixte româno-venezuelene, semnat la Caracas la 14 februarie 1992, și Protocolul sesiunii a IV-a a Comisiei mixte româno-costaricane, semnat la San José la 18 februarie 1992.

PRIM-MINISTRU

THEODOR STOLOJAN

Contrasemnează :

Ministrul comerțului și turismului,
Constantin Fota

București, 7 mai 1992.

Nr. 231.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÎRE

pentru aprobarea Protocolului sesiunii a XI-a
a Comisiei guvernamentale mixte de colaborare
dintre România și Republica Elenă

Guvernul României hotărăște:

Articol unic. — Se aprobă Protocolul sesiunii a XI-a a Comisiei guvernamentale mixte de colaborare dintre România și Republica Elenă, semnat la Atena la 19 martie 1992.

PRIM-MINISTRU

THEODOR STOLOJAN

Contrasemnează:

Ministrul afacerilor externe,

Adrian Năstase

Ministrul comerțului și turismului,

Constantin Fota

București, 7 mai 1992.

Nr. 232.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÎRE

pentru aprobarea hotărîrilor cuprinse în Protocolul
celeia de-a V-a sesiuni a Comisiei mixte hidrotehnice
româno-ungare

Guvernul României hotărăște:

Articol unic. — Se aprobă hotărîrile adoptate în cadrul celeia de-a V-a sesiuni a Comisiei mixte hidrotehnice româno-ungare, cuprinse în Protocolul semnat la Băile Felix la 27 martie 1992, în vederea aplicării prevederilor Convenției dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Ungare pentru reglementarea problemelor hidrotehnice referitoare la apele ce formează frontiera sau sînt întretăiate de frontieră, intrată în vigoare la 20 noiembrie 1986.

PRIM-MINISTRU

THEODOR STOLOJAN

Contrasemnează:

Ministrul mediului,

Marcian Bleahu

București, 7 mai 1992.

Nr. 246.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÎRE

privind stabilirea datei pentru alegerea unor primari

În temeiul legilor nr. 69 și 70/1991,

Guvernul României hotărăște:

Articol unic. — Se stabilește data de 2 august 1992 pentru alegerea primarilor în circumscripțiile electorale menționate în anexa la prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU

THEODOR STOLOJAN

Contrasemnează:

Secretari de stat în Departamentul
pentru Administrația Publică Locală,

Doru Viorel Ursu
Teodor Mircea Vaida

București, 28 mai 1992
Nr. 284.

ANEXA

LISTA

circumscripțiilor electorale în care se vor desfășura alegeri
pentru primari la data de 2 august 1992

Nr. crt.	Denumirea circumscripțiilor electorale	Județul
1.	Cristești	Botoșani
2.	Vorniceni	Botoșani
3.	Hulubești	Dimbovița
4.	Mogoșani	Dimbovița
5.	Florești	Mehedinți
6.	Bîra	Neamț
7.	Girov	Neamț
8.	C. A. Rosetti	Tulcea
9.	Gherghești	Vaslui

I N S T R U C Ț I U N I

MINISTERUL ECONOMIEI ȘI FINANTELOR

INSTRUCȚIUNI

privind constituirea și utilizarea fondului special pentru asigurările sociale ale țărănimii

În conformitate cu prevederile Legii bugetului de stat pe anul 1992 nr. 36/1992 se constituie fondul special pentru asigurările sociale ale țărănimii, în care scop se emit următoarele instrucțiuni referitoare la calculul, evidența și vărsarea contribuției agenților economici la acest fond:

1. În baza art. 29 din Legea bugetului de stat pe anul 1992, agenții economici cu capital integral sau majoritar de stat au obligația ca, în perioada 1 aprilie — 30 septembrie 1992, să verse la fondul special pentru asigurările sociale ale țărănimii o cotă de 0,5% aplicată asupra încasărilor realizate din activitatea industrială, de construcții-montaj, agricolă, silvică, transporturi, telecomunicații, comerț, turism și prestări de servicii, după deducerea impozitului pe circulația mărfurilor și a accizelor.

2. Sumele calculate și datorate fondului special pentru asigurările sociale ale țărănimii se varsă de către agenții economici, lunar, în termen de 15 zile de la expirarea lunii precedente, o dată cu plata impozitului pe circulația mărfurilor și a accizelor, în contul

64.30.60 „Venituri colectate pentru fondul special pentru asigurările sociale ale țărănimii”, deschis la sucursalele județene și a municipiului București ale Băncii Agricole — S.A., pe seama direcțiilor generale ale finanțelor publice județene și a municipiului București; extrasele de cont împreună cu documentele justificative se predau acestora.

În contabilitatea agenților economici cu capital integral sau majoritar de stat, cota de 0,5% aplicată asupra încasărilor realizate după deducerea impozitului pe circulația mărfurilor și a accizelor se evidențiază în creditul contului 499 „Creditori”, analitic, distinct, prin debitul contului 750 „Beneficii și pierderi”.

Direcțiile generale ale finanțelor publice județene și a municipiului București înregistrează în contabilitatea

proprie sumele colectate în contul 64.30.60, pe baza extraselor de cont și a documentelor anexate, cu ajutorul conturilor 119 „Disponibil din fonduri cu destinație specială” și 337 „Fonduri cu destinație specială”.

3. Organele fiscale, cu ocazia verificării activității agenților economici, vor urmări determinarea sumelor datorate, precum și respectarea termenului de vărsare la fondul special.

De asemenea, acest drept îl au și organele bancare la care agenții economici au contul deschis și care vor exercita controlul respectării termenului în momentul prezentării documentelor de virare.

4. La Banca Agricolă — S.A. se deschide același cont (64.30.60) menționat mai sus, pe seama Ministerului Economiei și Finanțelor, căruia i se transmit extrasele de cont împreună cu documentele justificative.

5. Lunar, pînă în ziua de 25, soldul contului 64.30.60, aflat la sucursalele județene și a municipiului București ale Băncii Agricole — S.A., va fi virat din oficiu de instituțiile bancare, în contul Ministerului Economiei și Finanțelor, deschis la Banca Agricolă — S.A.

6. Pe baza cererilor justificate, prezentate de Casa Autonomă de Pensii și Asigurări Sociale a Țărănimii (care vor cuprinde date privind numărul mediu lunar de pensionari, pensia medie lunară, numărul mediu de beneficiari de indemnizații de asigurări sociale și indemnizația medie aferentă, precum și alte elemente de fundamentare, inclusiv cele privind cheltuielile de personal pentru salariații Casei Autonome de Pensii și Asigurări Sociale a Țărănimii), Ministerul Economiei și Finanțelor va alocă sumele necesare în vederea finanțării plății drepturilor de pensii și a celorlalte cheltuieli.

Casa Autonomă de Pensii și Asigurări Sociale a Țărănimii are obligația de a utiliza sumele primite potrivit destinației stabilite, cu respectarea dispozițiilor legale privind efectuarea cheltuielilor, și să asigure evidența operațiunilor financiare potrivit normelor în vigoare.

Sumele rămase neutilizate, după acoperirea cheltuielilor aferente lunii septembrie, vor fi restituite, pînă la 15 noiembrie 1992, de către Casa Autonomă de Pensii și Asigurări Sociale a Țărănimii în contul

Ministerului Economiei și Finanțelor, deschis la Banca Agricolă — S.A.

7. În contabilitatea Casei Autonome de Pensii și Asigurări Sociale a Țărănimii, sumele încasate se evidențiază distinct cu ajutorul conturilor 119 „Disponibil din fonduri cu destinație specială” și 337 „Fonduri cu destinație specială” (analitic 337.33 — Fond special pentru asigurările sociale ale țărănimii), iar sumele utilizate se înregistrează în contul 421 „Cheltuieli din fonduri cu destinație specială”.

La finele anului, închiderea contului de cheltuieli se evidențiază prin înregistrarea 337 = 421.

Conturile respective se raportează prin bilanțul contabil pentru instituțiile publice și în anexa nr. 15 la acesta „Disponibil din fonduri cu destinație specială”, în subsolul formularului, la rîndul 31, și se cuprinde în totalul de la rîndul 01.

Totodată, Casa Autonomă de Pensii și Asigurări Sociale a Țărănimii întocmește contul de execuție a fondului special pentru asigurările sociale ale țărănimii, în care se cuprind veniturile și cheltuielile pe structura prevăzută în anexa la prezentele instrucțiuni.

Bilanțul contabil, anexa nr. 15 și contul de execuție a fondului special pentru asigurările sociale ale țărănimii se depun trimestrial, pînă în ziua de 25 din luna următoare, la Ministerul Economiei și Finanțelor.

8. În vederea urmării modului de vărsare de către agenții economici a sumelor datorate la fondul special pentru asigurările sociale ale țărănimii, în formularul „Rezultatele financiare și obligațiile fiscale” cod 01, la cap. „Date informative” se introduc următoarele rînduri :

103 — Venituri la care se datorează contribuția de 0,5%, conform art. 29 din Legea bugetului de stat pe anul 1992

104 — Sume datorate

105 — Vărsăminte efectuate pînă la finele perioadei de raportare.

Direcțiile generale ale finanțelor publice județene și a municipiului București vor analiza, lunar, modul de îndeplinire a obligațiilor către fondul special pentru asigurările sociale ale țărănimii și vor dispune măsurile necesare cu privire la asigurarea vărsării sumelor datorate.

Ministrul economiei
și finanțelor,
George Danielescu

Ministrul bugetului,
veniturilor statului
și controlului financiar,
Florian Bercea

ANEXĂ

CONTUL DE EXECUȚIE

privind bugetul fondului special pentru asigurările sociale ale țărănimii

	Program	Realizări
I. VENITURI — TOTAL		
Venituri din contribuția agenților economici cu capital integral sau majoritar de stat asupra încasărilor realizate din activitatea industrială, de construcții-montaj, agricolă, silvică, transporturi, telecomunicații, comerț, turism și prestări de servicii		
II. CHELTUIELI — TOTAL		
1. Pensii, indemnizații, alte drepturi de asigurări sociale, inclusiv cheltuieli pentru transmiterea pensiilor		
2. Cheltuieli de personal		

ÎN ATENȚIA CITITORILOR!

Prin Hotărîrea Guvernului nr. 358/1991, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 137 din 1 iulie 1991, a fost înființată Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, sub autoritatea Camerei Deputaților, care are dreptul, conform prevederilor hotărîrii menționate, la prima publicare a tuturor actelor normative.

Pentru a cunoaște legislația ce a fost adoptată după Revoluția din Decembrie 1989, pentru a fi informați cu privire la dezbaterile parlamentare, pentru a putea contacta partenerul de afaceri pe care îl doriți, pentru efectuarea formalităților de publicitate prevăzute de lege (citații, concursuri, pierderi de acte, schimbări de nume, anunțuri ale agenților economici, cereri de dobîndire sau de renunțare la cetățenia română etc.), Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, prin Serviciul relații cu publicul și agenți economici, București, invită societățile comerciale, întreprinzătorii particulari din țară și din străinătate, precum și pe toți cei interesați, să se adreseze în acest scop zilnic între orele 8,00—15,00, iar vinerea între orele 8,00—13,00, la telefon 11.77.02 sau direct la sediul acestuia din str. Blanduziei nr. 1, sector 2.

Aducem, pe această cale, la cunoștință că începînd cu data de 1 ianuarie 1992, prețurile practicate de regie pentru publicațiile sale, la care puteți face abonamente la oficiile poștale, sînt următoarele :

	lei/trimestru	\$/trimestru
● MONITORUL OFICIAL, Partea I, română	1.628	108
● MONITORUL OFICIAL, Partea I, maghiară (ROMÂNIA HIVATALOS KÖZLÖNYE)	679	45
● MONITORUL OFICIAL, Partea a II-a	3.750	248
● MONITORUL OFICIAL, Partea a III-a	443	30
● MONITORUL OFICIAL, Partea a IV-a	1.650	109
● COLECȚIA DE LEGI ȘI DECRETE	369	26
● COLECȚIA DE HOTĂRÎRI ALE GUVERNULUI ȘI ALTE ACTE NORMATIVE	522	36

Pentru operațiunile efectuate în valută nu sînt incluse taxele poștale.

Tarifele aplicate pentru publicațiile prevăzute de lege a fi inserate în „Monitorul Oficial”, de la data de 1 ianuarie 1992, sînt următoarele :

	lei	\$
1. MONITORUL OFICIAL, Partea a III-a		
— pierderi de acte, de sigilii, schimbări de nume, citații emise de instanțele judecătorești și notariatele de stat	per anunț 500	—
— acte procedurale ale instanțelor judecătorești a căror publicare este prevăzută de lege	per anunț 700	—
— extras-cerere pentru dobîndirea sau renunțarea la cetățenia română	per anunț 1.200	15
— anunț pentru licitație în vederea acordării unei concesiuni aprobate de Guvern	per anunț 1.800	—
— concursuri de ocupare de posturi didactice în învățămîntul superior	per cuvînt 10	—
2. MONITORUL OFICIAL, Partea a IV-a		
— publicarea sentinței judecătorești privind înființarea societăților comerciale	per anunț 5.500	—
— bilanțuri și conturi de profit și pierderi :		
— pentru agenții economici înființați în 1990	per anunț 4.000	—
— pentru agenții economici înființați în 1991	per anunț 3.500	—
— publicații cu prezentare tabelară	per rînd coloană 150	—
— alte publicații ale agenților economici, sub formă de text, a căror publicare este prevăzută de lege	per cuvînt 10	—

Plata publicațiilor cuprinse în Partea a III-a și Partea a IV-a se va face prin mandat poștal pe adresa : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. 13 Septembrie — Casa Republicii, sector 5 — București, cont decontare 30.98.12.301 B.C.R.—S.M.B. sau cu dispoziție de plată.

EDITOR : PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, București, str. 13 Septembrie — Casa Republicii, sector 5, cont 30.98.12.301 B.C.R. — S.M.B.
Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenți economici, București, str. Blanduziei nr. 1, sector 2, telefon 11.77.02.
Tiparul : Tipografia „Monitorul Oficial”, București, str. Jiului nr. 163, sector 1, telefon 68.55.58.